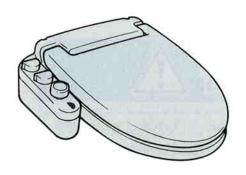


#### 保証書付

(別添)

# シャワートイレ U3E

CW-811E型 · CW-810E型



# Shower toilet

# 取扱説明書

このたびは当社商品をお買い求めいただき誠にありがとうございました。 で使用前にこの説明書をよくお読みのうえ 正しくお使いください。 お読みになった後もすぐ取り出せる場所に、 大切に保管してください。

#### もくじ

	各部の名称	
	●各部の名称	j
	●操作部の名称とはたらき	1
	安全上の注意・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	2
	特長・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	···· з
	お使いになる前に確認してください	4
	で使用方法	
	●操作は簡単です (温水準備操作)	6
	(おしり洗浄)	7
	(ビデ洗浄)	7
	●知っておいていただきたいこと	8
	お取り扱い上の注意・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	9
	お手入れ方法	-71
	●日頃のお手入れ	
	●便フタを外して掃除します	
	●シャワーが弱くなってきたなと思ったら	14
	修理を依頼される前に	
	●故障かなと思ったら	15
	アフターサービス	
	●修理依頼・ご相談について	16
	●保証書と保証期間	16
	仕様	17
	別売品のご案内	18

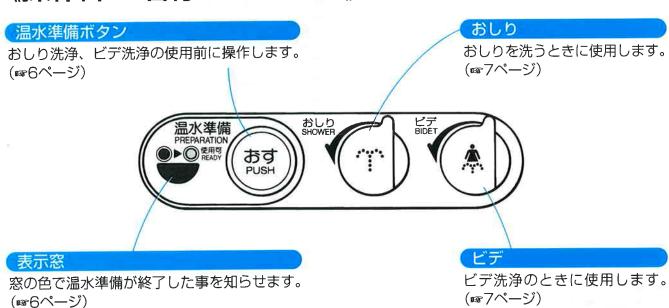
説明書に書かれている注意事項は、必ず守ってください。 不適切な使用により事故が生じた場合、 当社は責任を負いかねますので、あらかじめご了承ください。

# 各部の名称

### 《各部の名称》



### 《操作部の名称とはたらき》



# 安全上の注意 (お使いになる前に必ずお読みください。)

で使用前に、この「安全上ので注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。 ここに示した注意事項は、状況によって重大な結果に結び付く可能性があります。いずれも安全に関する 重大な内容を記載していますので、必ず守ってください。

### 用語および記号の説明

「取扱いを誤った場合に、使用者が死亡または重傷を負う危険な状態が生じるこ

とが想定されます。」

「取扱いを誤った場合に、使用者が軽傷を負うかまたは物的損害のみが発生する

危険な状態が生じることが想定されます。」

「注意しなさい!」(上記の『警告』、『注意』と併用して注意をうながす記号

です。必ずお読みになり、記載事項をお守りください。)

「してはいけません! | (一般的な禁止記号です。)

「分解してはいけません!」

「指示した場所に触れてはいけません! |

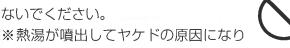
「指示通りにしなさい! | (一般的な強制記号です。)

修理技術者以外の人は、絶対に分解し たり修理・改造は行わないでください。



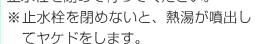
※ヤケドやけがをしたり、故障・損害 の恐れがあります。

給湯管に荷重を加えたり、衝撃を与え ないでください。



ストレーナーの掃除をする際は、必ず 止水栓を閉めて行ってください。

ます。



止水栓の分岐口フタを、緩めたり外し たりしないでください。

※熱湯が噴出してヤケドをします。





便フタや本体カバーの上に乗らない でください。

※破損してけがをすることがあります。



給湯管は高温になっています。金具の 表面に直接肌を触れないでください。 ※ヤケドをする恐れがあります。



上水道以外は使用しないでください。 ※機械の内部腐食により、故障の原因 となります。



樹脂部のお手入れには、トイレ用洗 剤、住宅用洗剤、漂白剤、ベンジン、 シンナー、トイレ用おそうじティッ シュ、クレンザー、クレゾールを使 用しないでください。



※樹脂が割れてけがをすることがあ ります。

# 特長

快適なトイレ空間創りをお手伝いするシャワートイレU3E。このシャワートイレは、次のような特長を備えています。

#### ■バスルームでも使えます。

電気をいっさい使用しない構造なので、コンセントも電池も必要ありません。バスルームなど、湿気の多いところにも設置できます。

#### ■手間いらずで経済的。

電気を使用していないので、電気代や電池代がかからず、経済的です。

#### ■おしりを清潔に。おしり洗浄

温水がシャワー状になっておしりを洗います。おしりのほぼ真下からシャワーが出ますので洗浄力に優れ、しかも感触がとてもソフト。おしりを清潔にすると同時に適度な刺激を与え、血行を促すマッサージ効果もありますので、便秘や痔疾の方には特におすすめします。(☞7ページ)

#### ■やさしいビデです。ビデ洗浄

女性専用のシャワー洗浄です。女性のデリケートな部分を温かいシャワーがソフトに洗うため、ビデに慣れていない女性でも安心して使用できます。

小用の後や汗をかいたとき、または生理中、妊娠中、出産後など、いつも清潔に保て、不快感をやわらげます。(☞7ページ)

#### ■お手入れ簡単。便フタワンタッチ着脱

狭い場所はお手入れがたいへん。でも、このシャワートイレは便フタが簡単に外せます。しかも便座と本体のすき間が広くてお手入れラクラク。(☞13ページ)

#### ■清潔。抗菌樹脂(KILAMIC)採用

ノズルと肌に直接触れる便座、便フタ、ダイアル、ボタンに抗菌樹脂を採用しました。これにより付着した雑菌の繁殖を抑えることができます。

#### ■便座と便フタがやさしく閉じる。スローダウン機構

便座と便フタがゆっくり閉じるスローダウン機構を採用しているので、不快な衝撃音をやわらげます。

# お使いになる前に確認してください

シャワートイレを便器に設置し、はじめて使用される前に必ず下記の項目を確認してください。

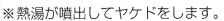
#### 止水栓は開いていますか?

給水止水栓と給湯止水栓が開いていることを確認 してください。

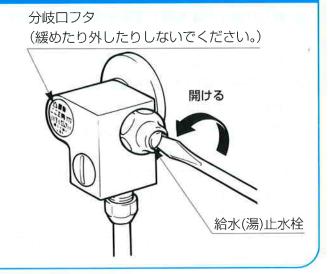
もし、閉まっていたら左に回して開けてください。

#### ⚠ 警告

止水栓の分岐口フタを、緩めたり外 したりしないでください。

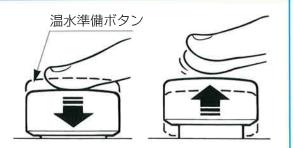


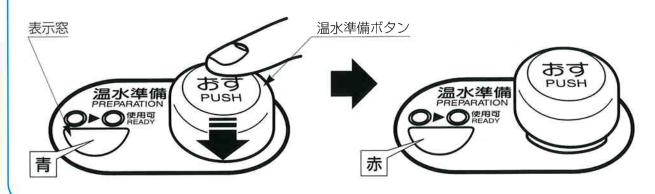




#### 試運転を行ってください。(試運転1)

- 1. 温水準備ボタンを押します。
  - シャワートイレ本体から便器内に給湯管内の冷水を排出します。
- 2. 水が適温になると自動的に排水が止まります。 表示窓が赤になりますので温水準備完了の目安とし てください。





※水の排出を途中で止めたい場合は、温水準備ボタンを手で引き上げてください。

#### 試運転つづき(試運転2)

- 3. おしりダイアルを回してシャワーを出します。 本体からノズルが伸びてきたら先端に手をかざ してシャワーを受け止めます。
- 4. シャワーが温かいことを確認します。
- 5. おしりダイアルを回す角度によって、シャワー の強さがかわることを確認します。 左に回すほど強くなります。.
- **6. 確認後、おしりダイアルから手を離します。** おしりダイアルが元の位置に戻り、シャワーが 止まります。
- 7. ビデダイアルもおしりダイアルと同じように確認します。



※洗浄中、ノズル付近から少量の水が排出されますが、構造上必要なもので異常ではありません。

# で使用方法

### 《操作は簡単です》

■準備操作(シャワーを適温にします)

#### 温水準備ボタンを押します。

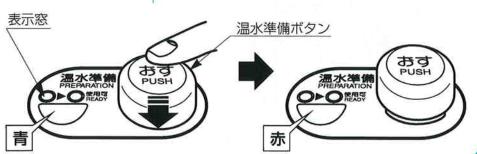
**2** 水が適温になると自動的に排水が止まります。

シャワートイレ本体から便器内に給湯管内の冷水を排出します。

表示窓が赤になりますので温水準備完了 の目安としてください。

#### 注意

おしり洗浄やビデ洗浄の前に温水準備操作を行ってください。 温水準備操作をせずにおしり洗 浄やビデ洗浄を使用しますと、 はじめは冷水が噴出します。



※水の排出を途中で止めたい場合は、温水準備ボタンを手で引き上げてください。

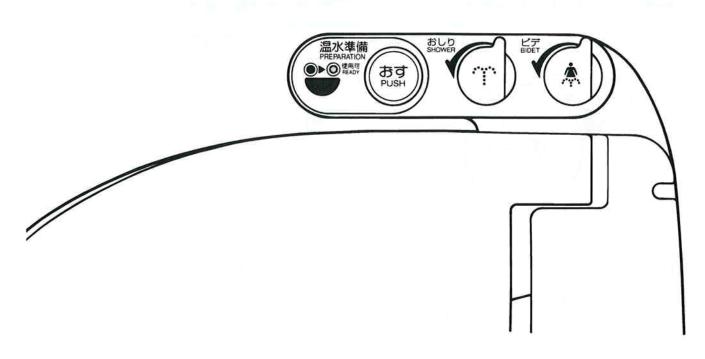
### 参考

#### 温水準備操作について

おしり洗浄やビデ洗浄のシャワーは、水道水と給湯管のお湯を混合して適度な温水にしています。このため、お湯を使わないでいると、給湯管内のお湯が冷めてしまい、おしり洗浄・ビデ洗浄時に最初は冷たい水が噴出します。

温水準備操作とは、温水準備ボタンを押すことによって、給湯管内に必要なお湯を得るまで、冷たい水を便器内に排出する操作です。

表示窓の色が赤色にかわったら適温になった印です。赤色になってからおしり洗浄またはビデ洗浄をご使用ください。

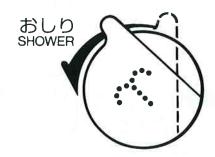


#### ■おしり洗浄(おしりの洗いかた)

### おしりダイアルを回します。

シャワーを止めるときはおしりダイア ルから手を離します。

シャワーが出ておしりを洗います。



※左に回すほどシャワーが強くなります。

おしりダイアルが元の位置に戻り、シャワーが止 まります。

#### 注意

おしり洗浄・ビデ洗浄は、座って操作してください。

※ 立ったままでは、シャワーが噴出して衣服を濡らす恐 れがあります。

#### 参考

#### 〈便秘の方へ〉

用便をする前に洗浄強さを多少強めにして肛門部周辺をマッサージしますと、シャワーの軽い刺激により自 然なお通じが期待でき、便秘解消に優れた効果を発揮します。

#### 〈痔疾の方へ〉

洗浄強さを多少弱めに調節してご使用ください。便秘の場合と同じように用便前にマッサージすると、無理 のない感じでご使用できます。

#### ■ビデ洗浄(ビデとしての使いかた)

シャワーを止めるときはビデダイアル 5 ビデダイアルを回します。 りから手を離します。

シャワーが出て女性のデリケートな部分を洗いま す。

ビデダイアルが元の位置に戻り、シャワーが止ま ります。



※ 左に回すほどシャワーが強くなります。

#### 注意

ビデ洗浄はあくまでも洗浄用なので避妊の効果はありま せん。

#### 参考

女性専用のビデ洗浄です。

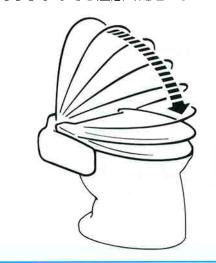
女性のデリケートな部分を温かいシャワーがソフトに洗うため、ビデに慣れていない女性でも安心してご使 用できます。

小用の後や汗をかいたとき、また生理中、妊娠中、出産後などに使用しますと、不快感をやわらげます。

### 《知っておいていただきたいこと》

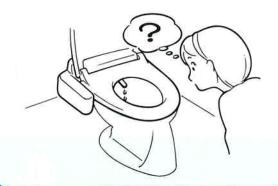
#### ゆっくり閉じる便座・便フタ。

便座・便フタには、あやまって倒したときなど の衝撃をやわらげるため、ゆっくりと閉じるよ うにスローダウン機構が装備されています。 ただし、強引に閉じると故障の原因になること がありますのでご注意ください。



#### ノズルの付近から出る水は?

- 洗浄の前後にノズル付近から水が出ますが、 これはノズルをクリーニングするための水 です。
- 洗浄後、ノズルがもとの位置に戻ってから数分間、水滴が落下することがありますが、これはノズル内の残留水が自然に排水されているものです。
- 温水準備ボタンを押すとしばらく水が出ますが、これは給湯管内の冷たい水を排出するためです。



#### 温かい洗浄水の温度は?

- シャワーの温度は、サーモスタットバルブによって約38℃に調節されています。
- ●お湯を使わないでいると、給湯管内のお湯が冷めてしまい、おしり洗浄・ビデ時に冷たいシャワーが出ます。

必ずおしり洗浄・ビデの前に温水準備操作を行ってください。

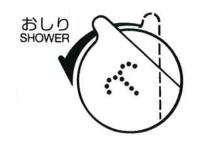


#### シャワーが出ないと思ったら?

おしりまたはビデダイアルの回す角度が小さいと、水圧によってはシャワーが出ない場合があります。

この様な時は、徐々にダイアルを回して洗浄 強さを強くしてください。

また、お風呂や洗面所などでお湯を多量に使用しているとシャワーが弱かったり、出なくなる場合があります。



# お取扱い上の注意

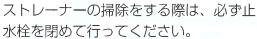
■安全のために守ってください。

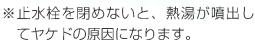
# 警告

修理技術者以外の人は、絶対に分解したり修理・改造は行わないでください。



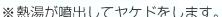
※熱湯が噴出してヤケドをしたり、異常 動作してけがをすることがあります。







止水栓の分岐ロフタを、緩めたり外した りしないでください。

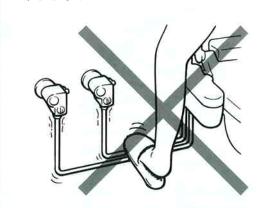




給湯管に荷重を加えたり、衝撃を 与えないでください。



※熱湯が噴出してヤケドの原因に なります。

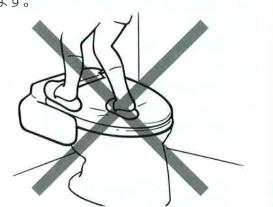


# 注意

便フタや本体カバーの上に乗らない でください。



※破損してけがをすることがあります。



給湯管は高温になっています。金具の表面に直接肌を触れないでください。

※ヤケドをする恐れがあります。

上水道以外は使用しないでください。 ※機械の内部腐食により、故障の原因 となります。



樹脂部のお手入れには、トイレ用洗剤、住宅用洗剤、漂白剤、ベンジン、シンナー、トイレ用おそうじティッシュ、クレンザー、クレゾール等を使用しないでください。

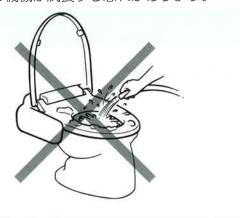


※樹脂が割れてけがをすることがあります。



#### ■故障を起こさないために守ってください。-

水につけたり、水をかけないでください。 ※内部の機械が腐食する恐れがあります。



便フタおよび便座の開閉は乱暴に行わないでく ださい。

※割れたり、故障の原因となることがあります。



直射日光が当たらないようにしてください。 ※樹脂部や表示窓の色が変色することがあります。



小さなお子様や、お年寄り、身体の不自由な方が 使用されるときは、間違った操作やあぶないこと をしないように充分に注意してあげてください。



タバコなどの火気を近づけないでください。 ※破損の原因になります。

で使用中にシャワーが出ない 等普段と異なる動作をした ら、ただちに使用をやめて、 お求めの販売店または営業 所・お客さま相談室にご連絡 ください。



注意 このシャワートイレU3Eは、寒冷地仕様ではありません。凍結の恐れがある場合は取り付けないでください。

# お手入れ方法

### 《日頃のお手入れ》

#### 本体のお手入れのしかた

#### 本体や便座・便フタは、柔らかい布で水ぶきをしてください。



頑固な汚れにはシャワートイレお掃除クリーナー(別売品)(☞18ページ)をお使いください。もしくは、食器用中性洗剤のうすめた液(100倍程度)を布につけ、固く絞ってからふいてください。食器用中性洗剤を使用した場合には、使用後に水道水で湿らせた布できれいにふきとってください。

#### 参考)

汚れは放っておくと落ちにくくなりますので、こまめに 水ぶきをしましょう。

また、水ぶきは静電気を防ぎます。静電気はホコリを引き寄せ、黒く汚れる原因になります。

#### <u></u>注意

樹脂部のお手入れには、トイレ用洗剤、住宅用洗剤、漂白剤、ベンジン、シンナー、トイレ用おそうじティッシュ、クレンザー、クレゾール等を使用しないでください。



※樹脂が割れてけがをすることがあります。



#### 注意

水につけたり、水をかけないでください。 内部の機械が腐食する恐れがあります。



※ このシャワートイレは、便フタが簡単に外せる "便フタワンタッチ着脱機構" がついています。 13ページをご覧ください。 ※本体のお手入れには、シャワートイレお掃除クリーナー(別売品) をおすすめします。

汚れに直接スプレーし、トイレットペーパーなどでふきとるだけですからとても簡単です。

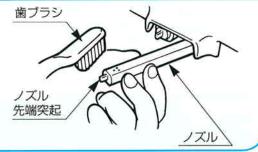
シャワートイレお掃除クリーナー

品番: CWA-20 (購入方法は、18ページをご覧ください。)



#### ノズルのお手入れのしかた

ノズル先端の突起を指でつまんで引き出し、シャワーが <u>歯ブラシ</u> 噴出する穴が汚れていたら歯ブラシで掃除してください。 ノズルを無理に引張ったり、曲げたりしないでください。

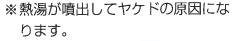


#### 止水栓・銅管のお手入れのしかた

止水栓や銅管などのメッキ金具は、ミシン油やカーワックスなどをしみこませた布でふくと、 美しい輝きを保てます。

#### **八 警告**

給湯管に荷重を加えたり、衝撃を与 えないでください。





#### <u></u>注意

給湯管は高温になっています。金具 の表面に直接肌を触れないでくださ い。



※ヤケドをする恐れがあります。

#### KILAMIC抗菌商品について

- KILAMIC抗菌商品は、商品表面の細菌の繁殖を抑える効果を持ちますが、ホコリ・油膜等が表面を覆った場合には、十分な抗菌効果を発揮できないことがあります。
- KILAMIC抗菌商品は、商品表面の細菌の繁殖を抑える効果を持ちますが、細菌が全くなくなるわけではありません。従って感染等が防げるわけではありません。

# 《便フタを外して掃除します》

### 便フタの外しかた

1. 便フタを開け、便フタ着脱レバーを "カチッ" と音がするまで下げます。

 2. 便フタを閉め、右側を持ち上げて便座から浮かせます。・・・①

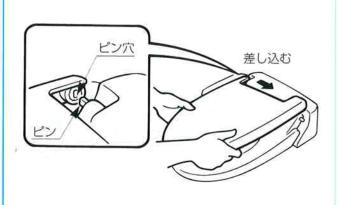
**注意** 強引に持ち上げると割れるなどの破損の原因となります。



3. 便フタを左にずらして外します。・・・・②

# 2 便フタの組み付けかた

1. 便フタ左側のピン穴に便座のピンを合わせて 差し込みます。



2. 右側を軽く押してセットします。便フタが傾いていないことを確認してください。



3. 便フタを開け、便フタ着脱レバーを "カチッ" と音がするまで上げます。



### 《シャワーが弱くなってきたなと思ったら》

シャワートイレを長期間使用してシャワーの勢いが弱くなりはじめたら、以下の手順でストレーナーの 掃除を行ってください。(目安としては2年に1回程度です。)

#### ストレーナーの掃除方法

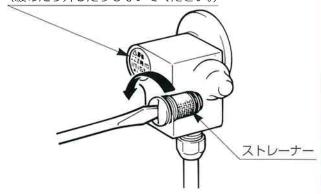
1. 両方の止水栓をしっかり閉めます。



- 2. ストレーナーを回して外します。
- ※ このとき少量の水がこぼれますので、ぞうきんなどを 下に置いてください。

分岐ロフタ

(緩めたり外したりしないでください。)



3. ストレーナーに付いているゴミを水洗いして 取り除きます。

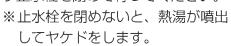


- 4. ストレーナーを確実に取り付け、止水栓を開きます。
- ※最後に必ず試運転を行ってください。



#### **小警告**

ストレーナーの掃除をする際は、必ず止水栓を閉めて行ってください。





#### **企**警告

止水栓の分岐口フタを、緩めたり外 したりしないでください。

※熱湯が噴出してヤケドをします。



# 修理を依頼される前に

# 《故障かなと思ったら》

簡単に故障が直る場合がありますので、修理を依頼される前に下記項目をご確認ください。

現 象	原因	処 置
シャワーが出ない。	止水栓が閉じている。	止水栓を左に回します。(☞4ページ)
	ストレーナーが目詰まりしている。	ストレーナーの掃除をします。 (🖙 14ページ)
	お風呂や洗面所などで多量のお湯を 使用している。	他の使用を一時中断します。
温水準備の排水が止まらない。	温水準備機能に不具合が生じている。	温水準備ボタンを引いて排水を止め 修理を依頼してください。
シャワーが温かくない。	給湯管内のお湯が冷めている。	温水準備操作を行います。(☞4ページ)
シャワーが熱い。	温水機能に不具合が生じている。	修理を依頼してください。

<sup>※</sup>上記処置で故障が直らない場合は、お求めの販売店またはお近くの当社支社・営業所・お客さま相談室へご相談ください。

# アフターサービス

### 《修理依頼・ご相談について》

より安全にご使用いただくために、次の場合は 必ずお求めの販売店またはお近くの当社支社・ 営業所・お客さま相談室にご相談ください。

- 取扱説明書"どおりに使用されても、 まだご不明な点があるとき
- ●《故障かなと思ったら》(15ページ)の処置で直らなかった場合

#### ⚠ 警告

修理技術者以外の人は、絶対に分解したり修理・改造は行わないで ください。



※ヤケドやけがをしたり、故障・ 損害の恐れがあります。

### 《定期点検のおすすめ》

有料となりますが、次のような場合は定期的に点検を受けていただくことをおすすめします。

- ●ご使用上支障がなくても長くお使いいただくため、お買上げより3年たったもの
- ●温泉地域および海岸付近など、特に腐食をおこしやすいところで使用されるもの

### 《保証書と保証期間》

#### 保証について

**この商品は保証書付きです**。保証書は、販売店で所定事項を記入してからお渡しいたしますから、記載内容をご確認いただき、大切に保存してください。

#### 保証期間は取付けの日から1年間です。

なお、保証期間中でも有料になることがありますので、保証書の記載事項をよくお読みください。 保証期間中の修理など、アフターサービスについてご不明な点は、お求めの販売店またはお近くの当 社支社・営業所・お客さま相談室にお問い合わせください。

#### 保証期間中に修理を依頼されるとき

もう一度本書をよくお読みいただき、ご確認の上なお異常のあるときには、お求めの販売店・当社支社・営業所・お客さま相談室に修理を依頼してください。

〈連絡していただきたい内容〉

- 1.ご住所・ご氏名・電話番号
- 2.商品名・品番 ( 便フタ裏側のラベル、または 保証書をご覧ください。
- 3.ご購入日 (保証書をご覧ください)
- 4.故障内容・異常の状況 (できるだけ詳しく)
- 5.訪問ご希望日

#### 保証期間経過後、修理を依頼されるとき

修理によって機能が維持できる場合は、お客様のご要望により有料修理いたします。

#### 補修用性能部品の最低保有期間

シャワートイレの補修用性能部品の最低保有期間は、製造打切後6年です。

補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

タイプ	CW-811E, 810E
商品寸法	幅 450X奥行510(標準)・540(大型)X高さ127
商品質量	約 4.5 Kg
給水方式	水 道 直 結 式
給湯方式	給 湯 配 管 直 結 式
適応水質	上 水 道
給水(給湯)圧範囲	0.059~0.588MPa {0.6~6.0kgf/cm²} 但し、給水圧≧給湯圧で湯水の圧力差 0.147MPa {1.5kgf/cm²} 以内
使用給湯温度範囲	45 ~ 70 ℃
ノズル	おしり・ビデ専用 オートスライド式
ノズル穴	おしり用 <i>Φ</i> 1.0 X 3 ビデ用 <i>Φ</i> 1.2 X 4
おしり洗浄吐水量	0~1.3 L/分
ビデ洗浄吐水量	0~1.3 L/分
温水温度制御方法 · 制御温度	サーモスタットバルブ方式・約38℃
安全装置	高温遮断装置
その他の機能	●便座・便フタスローダウン ●便フタワンタッチ着脱機構
	商品 寸法 商品 質量 名 水 方 方 式 適 応 水 万 方 水 質 給水 (給湯) 圧範囲

**注意** この商品は、日本国内向け仕様です。海外での使用は、おやめください。

# 別売品のご案内

INAXでは、快適なトイレ空間造りのお手伝いとして、シャワートイレのメンテナンス用品をはじめとする、別売品を用意しております。

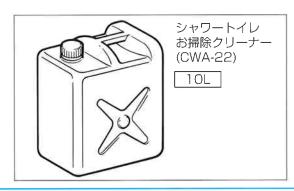
#### 別売品について

■シャワートイレお掃除クリーナー 品番: CWA-20

■シャワートイレお掃除クリーナー(業務用) 品番: CWA-22

トイレ用洗剤や住宅用洗剤などで便座などの樹脂部をお手入れすると割れて事故につながることがあります。便座や便フタなどの樹脂部には、シャワートイレお掃除クリーナーをお使いください。 (reg ] 1ページ)





#### 別売品の購入方法

#### ●直接、購入される場合

お求めのシャワートイレ販売店、またはお近くのINAXショールームでお求めください。また、全国有名スーパー、大手家電量販店でもお求めになれます。(一部、取扱っていない場合もあります。)

#### ●宅配サービスを利用される場合

お近くの㈱INAXメンテナンスにご連絡ください。(ご注文フリーダイヤル:0120-00-1794) 宅配サービスにてお届けします。(宅配サービスの場合は送料が別途必要となります。)

#### 株式会社INAX

#### ●ショールームとお客さま相談室のご案内

札幌―011-271-1710 青森 — 0177-74-2345 仙台 — 022-265-1710 郡山 — 0249-22-7503
水戸 — 029-227-1718 高崎 — 0273-25-1257 宇都宮 — 028-634-2133 大宮 — 048-651-1791
銀座 — 03-5250-6560 新宿上21-03-3340-1700 干葉 — 043-222-1701 横浜 — 045-682-4031
松本 — 0263-36-7410 岐阜 — 058-276-1711 静岡 — 054-251-1701 金沢 — 076-262-1701
京都 — 075-231-1716 奈良 — 0742-35-3894 大阪 — 06-539-3111 神戸 — 078-361-6680
岡山 — 086-222-0155 徳島 — 0886-26-1703 松山 — 089-931-5730 高松 — 087-821-1782
広島 — 082-227-1701 松江 — 0852-31-6038 山口 — 0839-73-2424 福岡 — 092-471-1700
熊本 — 096-322-1894 鹿児島 — 099-227-1755

東京お客さま相談室――03-5381-1799

大阪お客さま相談室---06-539-3504

名古屋お客さま相談室――052-201-1733

#### 取扱店